

La DRBC anuncia una audiencia pública adicional sobre la normativa propuesta que aborda la importación y exportación de agua y prohíben la descarga de aguas residuales de la fracturación hidráulica de gran volumen

Para su publicación inmediata

20 de enero de 2022

(West Trenton, N.J.) – La Comisión de la Cuenca del Río Delaware (DRBC, por sus siglas en inglés) anunció hoy que celebrará una audiencia pública adicional el 3 de febrero de 2022, a la 1:30 p.m., en relación con la normativa que publicó en octubre de 2021, con respecto a las importaciones y exportaciones de agua y ciertas descargas de aguas residuales.

La DRBC invita y recibe a personas y organizaciones en toda la Cuenca a participar de la audiencia pública y a proporcionar comentarios orales y escritos sobre la normativa propuesta. Las siguientes medidas adicionales se proponen expandir las oportunidades de participación pública en el proceso actual de reglamentación de la Comisión:

- La audiencia pública del 3 de febrero de 2022 incluirá acceso lingüístico aumentado con el agregado de traducción profesional en tiempo real de inglés a español y de español a inglés, a modo de prueba. Los participantes pueden elegir participar en la audiencia virtual ya sea en inglés o en español.
- El 3 de febrero de 2022, la audiencia pública se celebrará de forma virtual; para quienes no tengan acceso a una computadora o a internet, o para quienes elijan participar de la audiencia virtual por teléfono, se proporcionarán números gratuitos.
- Quienes no pueden utilizar el sistema de comentarios en línea de la DRBC, pero quisieran enviar comentarios por escrito, y necesitan una exención, pueden enviar su solicitud y proponer comentarios por correo simultáneamente. No se negará ninguna solicitud razonable de exención.
- Recientemente, la DRBC actualizó su sitio web para brindar un widget de traducción interactivo que puede traducir texto formateado en la web en cualquiera de las páginas web de la DRBC, de inglés a más de 100 idiomas diferentes.
- La DRBC ha publicado el borrador de las reglas y el aviso de reglamentación en español (con un certificado de traducción incluido) en su sitio web, y ha establecido un proceso para solicitar la traducción certificada a otros idiomas de documentos relacionados con esta reglamentación.
- El 16 de noviembre de 2021, la DRBC anunció una extensión desde el 28 de enero de 2022 hasta el 28 de febrero de 2022 del periodo para presentar comentarios por escrito sobre las normas propuestas.

Las normas propuestas por la DRBC, anunciadas por primera vez el 28 de octubre de 2021, actualizan la normativa existente sobre las importaciones y exportaciones de agua de la Cuenca del Río Delaware. También prohíben la descarga de aguas residuales proveniente de la fracturación hidráulica de gran volumen y actividades relacionadas con aguas o tierra dentro de la Cuenca, e incorporan esta prohibición a la *Normativa de Calidad del Agua* de la DRBC.

Alentamos a quienes estén interesados en participar de la audiencia pública y proporcionar comentarios orales o por escrito sobre la normativa propuesta a revisar el Aviso de Reglamentación Propuesta, incluido el texto de las normas propuestas, ya sea en inglés o en español, junto con los materiales e información relacionados en el sitio web de la DRBC en:

https://www.state.nj.us/drbc/meetings/proposed/notice_import-export-rules.html.

La DRBC es una agencia gubernamental federal e interestatal creada en 1961 por la legislación acordada. Esto representa la primera vez que el gobierno federal y un grupo de estados se unieron como iguales en una agencia de planificación, desarrollo y regulación de una cuenca de río. Los cinco miembros de la Comisión son los gobernadores de los estados de la Cuenca -Delaware, Nueva Jersey, Nueva York y Pensilvania- y el comandante del Cuerpo de Ingenieros de la División del Atlántico Norte las Fuerzas Armadas de EE.UU., quien representa al gobierno federal.

Para saber más sobre la Comisión, por favor visite <http://www.drbc.gov> o siga a la DRBC en Twitter en @DRBC1961.

#

Contacto:

Elizabeth Koniers Brown, Elizabeth.Brown@drbc.gov

Kate Schmidt, Kate.Schmidt@drbc.gov

#